

SÉANCE DU 4 MAI 2009

Session régulière du conseil d'agglomération, sous la présidence du maire, tenue le 4 mai 2009 à 19 h 30, à l'Hôtel de Ville situé au 220, rue Principale Est et à laquelle sont présents les membres suivants formant le conseil.

Monsieur Normand Potvin, maire
Monsieur Simon Simard, conseiller du district 1
Monsieur Bruno Breton, conseiller du district 2
Madame Denise Grenier, conseillère du district 3
Monsieur Patrice Dodier, conseiller du district 4
Monsieur Jack Garneau, conseiller du district 5
Madame Chantal Rouleau, conseillère du district 6
Monsieur Claude Lecomte, maire et représentant de Newport

Sont également présents, monsieur André Croisetière, directeur général / secrétaire-trésorier et monsieur René Roy, technicien à l'administration et au greffe.

- A) Présences et ouverture de la séance du 4 mai 2009 par monsieur Normand Potvin, maire.**
- B) Adoption de l'ordre du jour de la séance du 4 mai 2009.**
- C) Adoption des procès-verbaux suivants :**
- Séance régulière du 8 décembre 2008;
 - Séance spéciale du 18 décembre 2008 sur le budget;
 - Séance spéciale du 18 décembre 2008;
 - Séance spéciale du 29 décembre 2008 sur le budget;
 - Séance spéciale du 29 décembre 2008;
 - Séance spéciale du 30 mars 2009.
- D) Première période de questions.**
- E) Correspondance.**
- F) Autres sujets.**
- 1) Dépôt du rapport financier et du rapport du vérificateur pour l'exercice se terminant le 31 décembre 2008.
 - 2) Fonds de roulement, activités d'agglomération, remboursement 2009.
 - 3) Fourniture et installation de 15 bornes sèches d'incendie, adjudication d'un contrat.
 - 4) Projet d'agrandissement de la caserne, secteur Johnville. Demande d'aide financière dans le cadre du Fonds chantiers Canada-Québec (FCCQ).
 - 5) Projet de construction d'une caserne, secteur Sawyerville. Demande d'aide financière dans le cadre du Fonds chantiers Canada-Québec (FCCQ).
- G) Propositions des membres du conseil d'agglomération.**

H) Avis de motion.

I) Étude et adoption de règlements.

J) Varia.

- 1) Avis de motion, règlement décrétant une dépense de 155 678 \$ pour la fourniture et l'installation de 15 bornes sèches d'incendie.
- 2) Schéma de couverture de risques de la MRC du Haut-Saint-François.
- 3) Ententes intermunicipales incendie.

K) Deuxième période de questions.

L) Ajournement ou levée de la séance.

A) Présences et ouverture de la séance du 4 mai 2009 par monsieur Normand Potvin, maire.

B) Adoption de l'ordre du jour de la séance du 4 mai 2009.

Résolution 2009-05-0343-A

Proposé par le conseiller Patrice Dodier, appuyé par la conseillère Denise Grenier, il est résolu que le conseil d'agglomération de Cookshire-Eaton adopte l'ordre du jour de la séance du 4 mai 2009 tel que remis à chaque membre du conseil.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

C) Adoption des procès-verbaux.

Résolution 2009-05-0344-A

Proposé par le conseiller Simon Simard, appuyé par le maire et représentant de Newport Claude Lecomte, il est résolu que les procès-verbaux suivants :

- Séance régulière du 8 décembre 2008;
- Séance spéciale du 18 décembre 2008 sur le budget;
- Séance spéciale du 18 décembre 2008;
- Séance spéciale du 29 décembre 2008 sur le budget;
- Séance spéciale du 29 décembre 2008;
- Séance spéciale du 30 mars 2009;

sont adoptés tels que remis à chaque membre du conseil.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

D) Première période de questions.

Aucune.

E) Correspondance.

Aucune.

F) Autres sujets.

- 1) Dépôt du rapport financier et du rapport du vérificateur pour l'exercice se terminant le 31 décembre 2008.

Dépôt des rapports.

- 2) Fonds de roulement, activités d'agglomération, remboursement 2009.

Résolution 2009-05-0345-A

Proposé par la conseillère Chantal Rouleau, appuyé par le conseiller Jack Garneau, il est résolu de rembourser au Fonds de roulement – Activités d'agglomération pour 2009, la somme de 3 242 \$.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 3) Fourniture et installation de 15 bornes sèches d'incendie, adjudication d'un contrat.

Résolution 2009-05-0346-A

CONSIDÉRANT qu'à la fermeture de l'appel d'offres pour la fourniture et l'installation de 15 bornes sèches d'incendie, le soumissionnaire suivant a déposé une offre :

Grondin Excavation Inc. 521, ch. Corey Barnston-Ouest, QC, J0B 1C0	137 575 \$
--	------------

PAR CONSÉQUENT, il est proposé par le conseiller Bruno Breton, appuyé par le conseiller Patrice Dodier et résolu d'adjuger le contrat de fourniture et d'installation de 15 bornes sèches d'incendie, à Grondin Excavation inc., pour un montant de 137 575 \$ (taxes incluses), conformément à sa soumission ouverte le 21 avril 2009 et aux documents d'appel d'offres.

L'adjudication de ce contrat est conditionnelle à l'approbation du règlement d'emprunt 127-2008-A par le ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 4) Projet d'agrandissement de la caserne, secteur Johnville. Demande d'aide financière dans le cadre du Fonds chantiers Canada-Québec (FCCQ).

Résolution 2009-05-0347-A

CONSIDÉRANT que l'agglomération de Cookshire-Eaton désire procéder à l'agrandissement de la caserne de pompiers, secteur Johnville;

CONSIDÉRANT que l'agglomération de Cookshire-Eaton n'a pas la capacité de défrayer seule les coûts de ce projet et que le Fonds chantiers Canada-Québec permet de subventionner des projets de ce type;

PAR CONSÉQUENT, il est proposé par le conseiller Simon Simard, appuyé par le conseiller Bruno Breton et résolu :

QUE l'agglomération de Cookshire-Eaton présente son projet d'agrandissement de la caserne de pompiers, secteur Johnville, dans le cadre du Fonds chantiers Canada-Québec (FCCQ) en vue de l'obtention d'une subvention et s'engage à payer sa part des coûts admissibles et d'exploitation continue du projet si celui-ci est retenu;

QUE l'agglomération de Cookshire-Eaton mandate M. Michel Jubinville, architecte, pour préparer les documents nécessaires à la demande de subvention dans le cadre du programme FCCQ et autorise le maire et directeur général / secrétaire-trésorier à signer tout document relatif à cette demande de subvention.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 5) Projet de construction d'une caserne, secteur Sawyerville. Demande d'aide financière dans le cadre du Fonds chantiers Canada-Québec (FCCQ).

Résolution 2009-05-0348-A

CONSIDÉRANT que l'agglomération de Cookshire-Eaton désire procéder à la construction d'une caserne de pompiers, secteur Sawyerville;

CONSIDÉRANT que l'agglomération de Cookshire-Eaton n'a pas la capacité de défrayer seule les coûts de ce projet et que le Fonds chantiers Canada-Québec (FCCQ) permet de subventionner des projets de ce type;

PAR CONSÉQUENT, il est proposé par le conseiller Patrice Dodier, appuyé par le conseiller Jack Garneau et résolu :

QUE l'agglomération de Cookshire-Eaton présente son projet de construction d'une caserne de pompiers, secteur Sawyerville, dans le cadre du Fonds chantiers Canada-Québec (FCCQ) en vue de l'obtention d'une subvention et s'engage à payer sa part des coûts admissibles et d'exploitation continue du projet si celui-ci est retenu;

QUE l'agglomération de Cookshire-Eaton mandate M. Michel Jubinville, architecte, pour préparer les documents nécessaires à la demande de subvention dans le cadre du programme FCCQ et autorise le maire et directeur général / secrétaire-trésorier à signer tout document relatif à cette demande de subvention.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

G) Propositions des membres du conseil.

Aucune.

H) Avis de motion.

Aucun.

I) Étude et adoption de règlements.

Aucun.

J) Varia.

- 1) Avis de motion, règlement décrétant une dépense de 155 678 \$ pour la fourniture et l'installation de 15 bornes sèches d'incendie.

Résolution 2009-05-0349-A

Avis de motion est donné par le conseiller Simon Simard qu'il présentera à une prochaine séance, un règlement décrétant une dépense de 155 678 \$ pour la fourniture et l'installation de 15 bornes sèches d'incendie.

De plus, afin de préciser la portée du présent avis de motion et de dispenser le conseil de la lecture dudit règlement lors de son adoption, une copie du projet de règlement est remise aux membres du conseil présents et des copies supplémentaires seront disponibles pour les membres absents. La copie du projet de règlement jointe au présent avis de motion fait partie intégrante du présent règlement.

2) Schéma de couverture de risques de la MRC du Haut-Saint-François.

Le maire donne différentes informations concernant le schéma de couverture de risques.

3) Ententes intermunicipales incendie.

Le maire donne différentes informations concernant les projets d'ententes intermunicipales incendie et en remet une copie au maire et représentant de Newport Claude Lecomte.

K) Deuxième période de questions.

Aucune.

L) Levée de la séance.

Résolution 2009-05-0350-A

Proposé par le maire et représentant de Newport Claude Lecomte, appuyé par la conseillère Chantal Rouleau, il est résolu que la séance soit levée. Il est 20 heures.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

Normand Potvin
Maire

André Croisetière
Directeur général / secrétaire-trésorier